



Offa quiescant.

Relliquias (procul hinc Dæmon) quid corporis ambis?
Huc, huc, ô Michaël! ô mediator ades!
Idolum prohibe; facile insanivimus ultro.
Nemo serat, lolii est fertilis usque fatis.

Sépulture de Moyse.

Son corps est enterré de la main de Dieu même,
Et si Satan le cherche avec un soin extreme,
Pour faire idolâtrer après ce sacré corps,
L'Archange le confond avec tous ses efforts.

The Angels take care of the Body.

Moses tho dead is under Angels care,
And Satan with his tricks, can't prosper there
Yet he contends, and with th'Archangel strove,
But all in vain, he strives with God above.

Streit über Mosi Leichnam.

Der Satan tanckt und wil des Mosi Leib entdecken!
Bloß zur Abgötterey die Juden zu erwecken!
Komt aber nicht zum Zweck! ein Engel hält die Wach!
Und heint den Bösewicht in seiner schnöden Sach.

Strijd over Mosis lichaam.

De Satan dingt met kragt naar 't heilig overschot
En Mosis doode lijf, tot voedsel van sijn boosheid:
Maar d'Engel des Verbonds, en wie is die als God,
Spreekt wel geen laster uit, maar stuit hem in sijn loosheid.

F I N I S.

T